



Szeretettel köszöntjük az első osztályos tanulókat!



A Császártöltési Pincesorokért Egyesület szeretettel várja az érdeklődőket 2023. szeptember 30-án a Főkáptalan pincesorra a Szüretzáró borkóstoló túrára.

Császártöltés Község Önkormányzata és a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat szeretettel várja az érdeklődőket 2023. október 1-jén a 15.00 órakor kezdődő szüreti felvonulásra.

Tanévnyitó a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskolában



Tisztelt Császártöltésiek!

Emlékszem azokra az őszi, páras, ködös reggelekre amikor elindultunk az Öreghegy felé. Ilyenkor volt csak igazán élet az öreghegyi szőlőkben! A falu apraja-nagyja szüretelt. Odaodaköszöntünk azoknak, akik már a sorokban álltak és sietős léptekkel mentünk tovább a miénkbe. Igen, gyalog mentünk. Hol voltak akkor még az autók! Ha volt is néhány családnak a faluban, nem szüretre szánták a használatát. Szorgosan járt a kezünk, teltek a puttonyok, fogytak a sorok, de közben volt idő megállni amikor elhangzott egy jó történet. Ilyenkor láttam, az idősebbek arcán, elmerengenek a múlton.

Ma már ritkaság a családi szüret, de ahol még dívik, maradjon meg ameddig lehet ez a szép szokás. Mert együtt van a család, közben lehet beszélgetni, ezt-azt, régi emlékeket előhozni. És a család kicsi gyerekei emlékezni fognak erre az átélt élményre, az együtt töltött időre, amikor a papa fiatalosan felkapta a puttonyt, és közben majdnem elesett, de ezt jótékonyan senki sem látta, és mindig emlékeznek a mama reggelijének finom ízére, amit sohasem lehet elfelejteni.

A szüreti felvonulást polgármestertegem óta újra megtartjuk. Várják a töltésiek a Keceli utcán, a buszmegállóban a felvonulókat. Közben megállapítják régen látták egymást, örülnek, milyen jó ez az alkalom, hogy összefutottak. Aztán megérkezik a szüreti menet, végig pásztázzák és megbeszélik, ki kicsoda. Veár is téz? – kérdezik egymást az idősebbek svábul, az iskolásokat, óvodásokat látván, és megállapítják, milyen gyorsan múlik az idő, nemrég még a gyermek szüleit láthatták iskolásként a szüreti felvonuláson táncolni.

Szokássá vált, hogy a felvonulás után estebéddel fejezzük be a napot. Nem véletlen. Nem bonyolult étellel várjuk a falu népét: egy kis leves és kalács.



Zsolnai Istvánné köszöntése 100. születésnapja alkalmából



Bács-Kiskun Vármegye Nemzetiségeiért díját kapta Schusztér Istvánné. Gratulálunk a kitüntetéshez!



Rideg László a Bács-Kiskun Vármegyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, Takácsné Stalter Judit polgármester és Bányai Gábor országgyűlési képviselő a Császártöltési Sváb Sarok Pince és Présház avatásán.

A Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskolában megkezdődött a 2023/2024-es tanév. Az iskola tanulóinak és pedagógusainak sikeres tanévet kívánok! Takácsné Stalter Judit polgármester

Azonban elfogyasztása közben is van idő a beszélgetésre, az együttlétre. És remélem, ilyenkor nem kerülnek elő a telefonok, nem nyomkodják az emberek, hanem egymásra figyelnek. Talán beszélgetnek bajokról, gondokról is, de előkerülnek a közösen átélt szép emlékek is. Érdeklődnek, kivel mi van, hogy megy a sora. Tudnak egymásról ezáltal is, és nem az internet közösségi oldalairól.

Ha nincs közösség, akkor nincs közös gondolkodás. Az egyéni érdekek, mint a párhuzamosok futnak és sohasem találkoznak a közösség érdekeivel. Egy összetartó közösségben figyelnek egymásra az emberek. Az érték nem az anyagiakban keresendők, hanem az emberi kapcsolatokban. Aki ezt felismeri és így éli meg a mindennapjait, az sokkal gazdagabb lesz. Igaz nem úgy, hogy meg tudja vásárolni a fél boltot, hanem a lelkében lesz gazdagabb és boldogabb. Az öröm mindennek a forrása. A létezésünk értelme. Egy ilyen örömteli délutánra várom szeretettel Császártöltés lakóit 2023. október 1-jén 15.00 órától a szüreti felvonulásra és a Piacérrre az estebédre.

Takácsné Stalter Judit
polgármester

Ingyenes házi segítségnyújtás

A házi segítségnyújtás, mint szociális alapszolgáltatás az önkormányzatok kötelezően ellátandó feladata, mely elsősorban az önmaguk ellátására saját erőből teljesen már nem képes **személyek otthonukban történő gondozását jelenti.** Az önkormányzat házi gondozó foglalkoztatásával a lakáson, lakókörnyezetükben nyújt szükség szerinti segítséget a rászorulóknak, elősegítve önálló életvitelük minél hosszabb ideig tartó fenntartását.

A házi gondozó a feladat ellátása során segítséget nyújt ahhoz, hogy az ellátást igénybe vevő fizikai, mentális, szociális szükséglete saját környezetében, életkorának, élethelyzetének és egészségi állapotának megfelelően, meglévő képességeinek fenntartásával és felhasználásával, fejlesztésével biztosított legyen.

A házi segítségnyújtás keretében szociális segítség vagy személyi gondozás vehető igénybe.

A SZOCIÁLIS SEGÍTÉS tartalma:

a) a lakókörnyezeti higiénia megtartásában való közreműködést (mosás, vasalás, takarítás a lakás életvitelszerűen használt helyiségeiben),

b) a háztartási tevékenységben való közreműködést (bevásárlás, gyógyszer kiváltása, segítségnyújtás ételkészítésben és az étkezés előkészítésében, mosogatás, ruhajavítás, tüzelő behordása kályhához, egyedi fűtés beindítása, télen hó eltakarítás és síkosság-mentesítés a lakás bejárata előtt, kísérés),

c) a veszélyhelyzetek kialakulásának megelőzésében és a kialakult veszélyhelyzet elhárításában történő segítségnyújtást, d) szükség esetén a bentlakásos szociális intézménybe történő beköltözés segítségét.

A SZEMÉLYI GONDOZÁS - a szociális segítség tevékenységei mellett - magában foglalja az igénybe vevő személlyel való

segítő kapcsolat kialakítását, fenntartását, továbbá gondozási és ápolási feladatok elvégzését is (pl.: mosdatus; fürdetés; öltöztetés; ágyszív, ágyneműcsere; inkontinens beteg ellátása, testfelület tisztítása, kezelése; haj, arcszőrzet ápolás; száj, fog és protézis ápolás; körömápolás, bőrápolás; folyadék-pótlás, étkeztetés; mozgás segítés; decubitus megelőzés; felületi sebkezelés; sztómaszak cseréje; gyógyszer adagolása, gyógyszerelés monitorozása; vérnyomás és vércukor mérése stb.).

A házi gondozást végző szolgáltató a házi segítségnyújtás során együttműködik az egészségügyi és szociális alap- és szakellátást nyújtó intézményekkel.

A házi segítségnyújtás szociális alapszolgáltatást Császártöltés Község Önkormányzata 2023. április 1. napjától **térítésmentesen biztosítja** az igénybe vevők számára. A nyújtott szolgáltatásokról, azok gyakoriságáról, az ellátás megkezdésének időpontjáról, az ellátást kérő és az ellátást nyújtó megállapodást köt.

A házi segítségnyújtásra vonatkozó kérelmet a külön jogszabályban meghatározott formanyomtatványon kell a Polgármesteri Hivatalhoz eljuttatni.

A szolgáltatóval kapcsolatosan bővebb információ a **Polgármesteri Hivatalban (6239 Császártöltés, Keceli utca 107.)** Óvári Zoltánné igazgatási ügyintézőtől kérhető személyesen illetve telefonon a **78/443-320-as telefonszám 1-es menüpontja** kiválasztásával.

Az ellátást nyújtó szociális gondozó: Ginder Károlyné.

Aki úgy gondolja, hogy szívesen igénybe venné településükön ezen szolgáltatást, kérjen segítségét a megadott elérhetőségeken.

Veszélyes hulladékok begyűjtése

Az önkormányzat 2023. évben is vállalja a veszélyes hulladékok összegyűjtésének megszervezését és elszállítását.

Veszélyes hulladéknak minősülnek: elemek, akkumulátorok, festékek, lakkok, ragasztók, oldószerek, savak, lúgok, növényvédő szerek, veszélyes anyagokkal szennyezett csomagolási hulladékok és minden egyéb veszélyes hulladéknak

minősülő anyagok, háztartási-, információs-, távközlési-, szórakoztató elektronikai hulladékok, gumiabroncsok.

A veszélyes hulladékokat egyénileg kell beszállítani 2023. november 20-23. között 7.00-15.00 óráig, valamint november 24-én 7.00-12.00 óráig az önkormányzat karbantartó műhelyének udvarába (Kossuth L. u. 164.).

Ebzárlat, legeltetési tilalom

Az Agrárminisztérium élelmiszerlánc-felügyeletért felelős államtitkára elrendelte a róka veszélyesség elleni orális immunizálásának 2023. évi őszi kampányát.

Településünkön a ragadozó emlősök **veszélyesség elleni orális immunizálására 2023. szeptember 30.-2023. október 20.** közötti időtartamban kerül sor.

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a helyi vakcinázási kampány megkezdésétől számított 21 napig, azaz **2023. szeptem-**

ber 30-tól október 20. napjáig ebzárlat és legeltetési tilalom lesz a településen. Ebben az időszakban az ebeket vagy zárva kell tartani, és csak pórázon szabad közterületre vinni. Ezen korlátozó intézkedések első sorban a vakcinázás hatékonyságát segítik azzal, hogy a kóborló ebek vagy legelő állatok ne vehessék fel a róka számára kihelyezett csalétket.

Kérjük a lakosságot a tájékoztatóban foglaltak maradéktalan betartására.

Jó tanulók jutalmazása

Császártöltés Fejlesztéséért Közalapítvány pályázatot hirdetett középiskolás és egyetemista diákok számára a 2022/2023-as tanévben nyújtott tanulmányi eredményeket illetően. A pályázat feltétele az volt, hogy a gimnazista, középiskolás diákok 4,7-es eredményt, a főiskolás, egyetemista diákok pedig 30 kredit pontot és 4,5-ös átlagot érjenek el. A diákokat a Falualapítók ünnepe keretein belül jutalmaztuk. Mint, minden évben most is pénzjutalmat és oklevelet kaptak.

Idén tizenkét tanulónak adhatuk át az elismerést: **Bujdosó Bettina, Szamosi**



Mira, Koch Gabriella, Dóra Lili, Lovasi Lilla, Bujdosó Fanni, Wessenhoffer Alexa, Husti Hanga, Jónás Zoé, Miks Dorka, Nagy Evelin, Glocker Bálint.

Gratulálunk! További sok sikereket kívánunk!

Marokityné Török Dóra
kuratórium elnök

Hiányozni fogunk

Lassan ideérnek esztendő ünnepeink: Mindenszentek és Halottak napja. A Húsvét után ez a két alkalom az, amikor is a leginkább beszélünk a halálról, az elmúlásról és az örök életről is. Fontos dolgok ezek, hiszen jelenünk és jövőnk kilátásai fogalmazódnak meg bennük. Hittel

az, s nem is kicsi. Általában, míg jól van az ember, addig szépeket elmélkedik ezekről a dolgokról, talán embertársait, akik már a súlyos terheket viselik, szép reményekkel és vígszálal látják el. Csak akkor válik mindez egy kicsit más színezetűvé, amikor az ember maga

alig lehet értelmes. Sokan vallják, hogy a földi élet után nem számíthatunk folytatásra, mert nem lesz, nincs semmi. Igen, azonban komolyan foglalkoztathat bennünket az a kérdés, hogy a valamiből hogyan tud semmi lenni, ami voltaképpen nincs is.

nem tagadja a természetfölöttit, de azt mondja, „hogyan Isten nem nincs, hanem hallgat”. Tehát Bodrogi is érzi, s el is fogadja az elkerülhetetlent, hogy véget ér az élet, melyet Molière a komédia végének nevez, de azt nem érti, és nem tudja elfogadni, hogy ő ne legyen tovább.



és reménnyel élni egészen más, mint a teljes bizonytalanságban, megbékélve azzal, hogy lehullunk, mint fáról a levél. Bizonyos értelemben az is megoldást jelent, csak éppen egy kicsit szomorú kifejelete annak, ami volt. S mindig ott marad a kérdés: Miért volt, mi használt volt? Mert abban az esetben, ha az életünk csupa fény sugar, derű és szépség lenne, akkor még csak valahogy. Azonban az életnek nagyon sok árnyoldala van, emberek milliói szenvednek, testben és lélekben. Ám hinni sem könnyű. Ajándék

is belekerül az elmúlást veszélyeztető betegségbe, a szokatlannul magas korba, a magány és elhagyatottság szomorú, fájdalmas szorításába. Vannak dolgok, melyek értelem szerűen is megvigasztalják az embert, s valami kis megnyugvást kölcsönöznek. Mint amikor a diák a professzorral közölte, hogy dolgozatának a címe a „Semmi” lesz, akkor a tanár megjegyezte: Hát lehet róla írni, de előrebocsátom, hogy nem lesz könnyű. Hát nem. Mivel a semmi a nem létező, ezért a róla való eszmefuttatás is

Hová lesz az ember? A test anyagi valóság, millió átalakuláson mehet át, de a lélek halhatatlan. Az ember nem az elemek összessége, nem véletlen kombinációja. Az embernek lény van, személyisége, ő nem tárgy, teljesen egyedi minden megjelenésében. Mindenki közkedvelt színművésze, Bodrogi Gyula mondta a napokban: „Ha meghalok, nagyon fogok magamnak hiányozni”. Nagyon elgondolkodtam ezen a kijelentésén, s úgy érzem, hogy sok üzenete van. Esembe jut Albert Camus, aki

Mert hát háová lesz? No éppen ez az. Millió okos gondolat született, de mi megmaradunk a keresztény tanításnál. A dolgok hogyanját nem értjük. Mi csak azt ismerjük, amit Jézus ezzel kapcsolatban mondott nekünk. „Én vagyok a feltámadás és az élet. Aki hisz bennem, még ha meghal is, élni fog. Az, aki úgy él, hogy hisz bennem, nem hal meg örökre.” (Ján 11)

Főtisztelendő
Nagyidai Zsolt
esperesplébános

Becsengettek a Bánátiban

Szeptember 1-jén újra gyerekzsivajtól volt hangos a Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola udvara. Diákok, szülők, pedagógusok várták az új tanévre hívó csengőszót. A tanévnyitó ünnepséget sokan megtisztelték, többek között Takácsné Stalter Judit polgármester asszony, Manhalterné Szeitz Orsolya a fenntartó Császártöl-

gyűlteket Andocsné Lei Mónika igazgatónő köszöntötte. Külön szólt a tanulmányikat kezdő és általános iskolai pályafutásukat befejező tanulókhhoz. A 8. osztályosok átadták az iskola ajándékát az első osztályosoknak, akik szép szavallatukkal is megörvendeztették az ünneplő közönséget. Az igazgató asszony szólt a nyár eseményei-



tési Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Vikker Viktória óvodavezető, Nagyidai Zsolt esperes plébános úr és Papp Szabolcs református lelkész. Vidám zene hangjaira vonultak be elsőseink. Sok szülő és a végzős 8. osztályos diákjaink kísérték be az iskolatáskával a hátukon bevonuló legifjabbakat. Az idei tanévben 26 kisdíák kezd meg általános iskolai tanulmányait, osztályfőnökük Vargáné Lógo Helga tanítónő. Az egybe-

ről és vázolta az előttünk álló tanév feladatait. Köszöntötte az új kollégákat, a szülőket, a diákokat és sikeres tanévet kívánt mindenkinek. Végezetül Papp Szabolcs lelkész úr áldást kért a megjelentekre, majd Nagyidai Zsolt esperesplébános úr megáldotta elsőseink táskáját. Ezzel a 2023/2024-es tanévet hivatalosan is megnyitottuk.

*Andocsné Lei Mónika
igazgató*



A Császártöltési Horgászegyesület horgásztáborát szervezett augusztusban. A táborban 50 gyermek vett részt. A szervezők egy felejthetetlen hétvégét sze-

reztek a résztvevőknek. Köszönjük mindenkinek, aki hozzájárult a tábor megvalósulásához.

*Dóra Zoltán
Horgászegyesület elnöke*

Beszoktatás az óvodában

Szeptember elsején, pénteken a volt nagycsoportos gyerekeiket kísértük el az iskolai évnnyitóra, hogy sikeres iskolakezdet kívánjunk nekik.

Hétfőn reggel már az új ovisainkat, kiscsoportosainkat vártuk az óvodába. Ezt megelőzően tartottunk már egy tájékoztató szülői értekezletet és valamenyinyi gyermeket meglátogattunk az otthonában. Ezzel lehetőséget teremtettünk a legfontosabb információk átadására és négy szemközi beszélgetésekre is.

Hét gyermekkel kezdtük a munkát, akik közül öt kiscsoportjukat ismétlik, ketten pedig bölcsődéből jöttek. Ők úgy viselkedtek, mintha mindig ide jártak volna, közvetlenek, vidámak voltak, nem okozott gondot, hogy más felnőttek veszik körül őket. A fokozatosság elvét követve, azóta kétnaponta 3-3 új gyermeket fogadunk, naponta emelve az itt töltött időt.

Nagyon szép munkát végeztek a szülők azzal, hogy felkészít-

tették a gyermekeiket az óvodakezdetre és eddig minden apróságnál elérték a szobatisztaságot. Eddig zökkenőmentesen tűnik minden, de ez még az újdonság varázsának tudható be. Már az első naptól kezdve sokat énekelünk, mesélünk, verselünk, amit a gyerekek nagy figyelemmel hallgatnak és próbálnak velünk együtt mondani.

Fontosak ezek a napok, most alapozzuk meg a gyerekek közösséghez, óvodához való viszonyát, ezért sok türelemmel szeretettel fordulunk feléjük. A kis mosdók nagy csábítást jelentenek minden nap egy jó kis pancsolásra.

Mire mindenki megérkezik, már 23-an leszünk.

Tudjuk, hogy ez az időszak a szülőknél és nagyszülőknél is nehéz, de higgyék el, jól érzik itt magukat a csöppségek.

*Bujdosóné Csontos Erika,
Elmer Éva
óvodapedagógusok*

Megújult az iskola udvara



Az SZMK anyagi támogatásával megújult a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola udvara. Köszönjük a Szülő Munkaköz-

össég támogatását! A játékok felújítását a Dobosi Asztalos Üzem végezte.

*Andocsné Lei Mónika
iskolaigazgató*

Varázshegy Önkormányzati Tábor



Mint minden évben, az idén is ingyenes tábor szervezett Császártöltés Község Önkormányzata augusztus 21-25. között az alsó tagozatos gyerekek számára. A napközi tábor reggel 8 órától délután 4 óráig tartott és az étkezés is ingyenesen biztosított volt. Ebben az évben is nagy volt az érdeklődés. Igyekezünk változatos, szórakoztató és egyben hasznos programokat kitálcálni.

A tábor hetére túlságosan jó időt fogtunk ki, hatalmas volt a kánikula, de az iskola uszójában minden délután lehűthettük magunkat. Az idősek otthonába is minden évben elmegyünk, a néniktől finom palacsintát kapunk, ezt jó han-

gulatú beszélgetés mellett elfogyasztjuk. Rengeteget játszottunk, elmentünk a ligetbe, a parkerdőbe, ahol különböző csapatjátékokkal színesítettük a napunkat. Idén Hajósra is ellátogattunk a Titkok Pincéjébe, itt szabadulószerdobásban voltunk, ahonnan sikeresen kiszabadultunk. Megnéztük a Babamúzeumot, volt nálunk Lakatos Norbert, a vakvezető kutyájával jött, elmesélte az életét és ajándékba lufikat hajtogatott nekünk. Szeretném mindazoknak megköszönni, akik valamilyen formában segítettek a tábor!

*Marokityné Török Dóra
családsegítő*

Őszi osztálykirándulás Zánkán

Kellemesen kezdődött a 6., 7. és 8. osztálynak a 2023/2024-es tanév. Szeptember 5-7-ig két éjszakát tölthettek el - 2500 gyerek társaságában - Zánkán. A megszokott, magas színvonalon megszervezett programokon vehettük részt. Szerdán délután a Fővárosi Nagycirkusz műsorán, este Laura koncertjén vehettünk részt. Csütörtökön délelőtt a hegyekről és a hegymászásról lenyűgöző előadást tartott Sterzer Hilda (Erőss Zsolt özvegye), majd öt csoportban vetélkedtek a császártöltésiek a mese kvíz megoldásában. Ebéd után a fiúk kö-

zékori módon küzdöttek meg egymással, az érdeklődő lányok kézműves foglalkozáson alkoztak nagy lelkesedéssel. Akik kedvet éreztek a fürdéshez, azok megmártózhattak a Balatonban. Vacsora után discóban lehetett táncolni és ismerkedni. A gyerekek felügyeletét ellátó pedagógusok az élményekben osztozkodtak a táborozókkal. Kísérők voltak: Andocsné Lei Mónika, Dóráné Heibl Anikó, Füleki Antal, Petz Erzsébet és Sebestyén Mária Anna.

*Andocsné Lei Mónika
iskolaigazgató*

MEGVALÓSULT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2023.

Német tábor Magyarhertelenden

Augusztus végén 22 diák vett részt az iskola által szervezett német nemzetiségi táborban. Szállásunk Magyarhertelenden volt, onnan látogattunk el minden nap egy-egy környékbeli településre.

Kirándulásunk első állomása Liptód volt, ahol a gyerekek 2 csapatban népi sorversenyen vettek részt. Az ügyességi feladatok közben játékos formában ismerkedtek meg tanulóink a régi használati tárgyakkal. Hozzájárultunk az ebéd elkészítéséhez is, ugyanis mindenki megformázhatott egy helyi specialitást, a gőzgombócot. Amíg elkészült az étel, feladatlapot fedeztünk fel a sváb településen. A babléves és a „Hefeknedl” elfogyasztása után ellátogattunk a hímes házi német nemzetiségi tájházba. Másnap a nyelvtörőből és operettből is ismert Pipamúzeumban jártunk Ibfán, majd kisvonattal fedeztük fel a környéket. A szentlászlói tájházban a helyi svábság használati tárgyait, öltözékét ismerhettük meg, végül a Bőszénfán lévő Szarvasfarmra látogattunk el, ahol testközelből ismerkedtünk meg a szelíd gímszarvasokkal.

Következő napon a Patcán lévő Katica Tanyára vezetett utunk,

ahol a gyerekek birtokba vehették a játékokat, csúszdákat, és különböző állatokat nézhettek meg.

Túránk harmadik napját a bikali Élményparkban töltöttük el. Miután meglátogattunk az állatudvart és a birtok kézműves műhelyeit, színházi és zenetörténeti előadást is részt vettünk, majd a lovagi tornán egy igazi harcos küzdelem részesei lehettünk. Ezen a napon a gyerekek kézműveskedtek is a táborban: kékfestő anyagból készítették ajtódíszát. Hazafelé Óbánya árnyas völgyében tettünk egy kellemes sétát. Végül kirándulásunk utolsó állomásaként Bátaszéken végigjártuk a nemzetiségi tanösvény 7 állomását. A táborban esténként német dalokat és sváb táncokat tanultunk, illetve többször ellátogattunk a magyarhertelendi fürdőbe is.

Köszönjük szépen Sebestyén Mária Annának a pályázat megírását és a kirándulás megszervezését. A tábor a szülők, az iskola és az iskolai alapítvány által benyújtott pályázatok támogatásából valósítottuk meg.

*Dóráné Heibl Anikó
pedagógus*



Megkezdődött az Öregtemetőben az urnafal bővítése

100 éves lakót köszöntöttek Császártöltésen az Idősek Otthonában

Augusztus 17-én Zsolnai Istvánné Irénke 100. születésnapját ünnepelték a Császártöltési Idősek Otthonában. Takácsné Stalter Judit polgármester asszony virágcsokorral és ajándékoszárral köszöntötte Irénke néni, aki meghatódva vette át az ajándékokat. Különleges alkalom volt ez az intézmény életében is, hiszen ez az első 100 éves születésnap az intézmény falai között.

Sok-sok boldog évet és jó egészséget kívánunk!

Rác Hajnalka Mária
művelődésszervező



Felújították a zsidó temetőt Császártöltésen

Takácsné Stalter Judit, Császártöltés polgármestere azzal kereste meg a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetségét, hogy segítséget kérjen a falu határában lévő elárvult, gondozatlan zsidó temető rendbe hozatalához. A Mazsihisz vállalta a földradarozást, a kövek felújítását és a párnakövek elkészítését. A közös munkának köszönhetően augusztus 16-án elhelyezésre kerültek azok a párnakövek, melyek a radarozással megállapított, jeltelen sírokat jelölik. Császártöltés Köz-

ség Önkormányzata vállalta, hogy a következő évben kerítést emel a temető körül. Az érintett terület természetvédelmi területen fekszik, ezért a Kiskunsági Nemzeti Park pályázati forrásból kiépíti a lépcsőt, mellyel biztonságosan megközelíthetővé válik a temető. Az összefogásnak köszönhetően méltó nyughelyük lett az elhunytaknak és rendezett, ápoltságban fogadja az emlékezőket.

Rác Hajnalka Mária
művelődésszervező



A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat Budapestre látogatott

A XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívására szeptember 2-án Budapestre utaztak a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai és segítők, hogy Császártöltést képviselve, részt vegyenek a Bókay-kertben megrendezett „Városnapok 2023” című rendezvényen. A szervezők közel 50 programmal, többek közt koncertekkel, előadásokkal, bemutatókkal és főzőversenyyel készültek legnagyobb rendezvénysoro-

zatára. Remek hangulat, finom ételek és tartalmas programok jellemezték a napot, ahol volt idő a személyes kapcsolatok elmélyítésére és a tapasztalatcserére is. A két nemzetiségi önkormányzat hosszú ideje ismeri már egymást és kölcsönösen részt vesznek egymás rendezvényein.

Köszönjük a meghívást! Jövőre találkozunk Császártöltésen a Sváb Ételek Fesztiválján!

Rác Hajnalka Mária
művelődésszervező



Anyakönyvi hírek

Újszülött:

Berger Gábor - született: Budapest, 2023.08.09, Szülők: Bergerné Dr. Jakab Emese és Berger Gábor

Sztojka Zoé Csenge - született: Baja, 2023. szeptember 5., anyja szül. neve: Dienes Edina



Sztojka Zoé Csenge



Berger Gábor

Falualapítók Ünnepe Császártöltésen

Immár hagyománnyá vált, hogy háromnapos ünnepségsorozattal emlékeznek a falualapítókra Császártöltésen. Augusztus 11-én, pénteken délután a Babaház megnyitójával kezdődött a rendezvény. Gatter Istvánné, vagy ahogy a faluban mindenki ismeri, Vali néni, felajánlotta a féltve őrzött porcelánbaba gyűjteményét Császártöltés Község Önkormányzatának. A gyűjteménynek az egykor volt cukrászda épületében sikerült kialakítani helyet, ahol két utcára néző helyiségben kerültek elhelyezésre a babák. 25 év gyűjtésének eredménye a közel 180 baba, amelyeket most már bárki megtekinthet.

A megnyitót Gatter Kitti és Németh Nóra szavalatával kezdődött, majd Takácsné Stalter Judit polgármester asszony mondott beszédet. Az összefogás erejéről mesélt, amely minden közösség mozgatórugója. Császártöltésen ennek az összefogásnak a szép példája a Babaház kialakítása vagy a Kilitó felújítása. Sok-sok ember önzetlen munkája, felajánlása nélkül csak álom maradt volna mindkettő.

A rendezvény a Főkáptalan pincesoron folytatódott tovább, ahol „Nyitott Pincék”-kel hívta az érdeklődőket a Császártöltési Pincesorokért Egyesület.

A Császártöltés Fejlődéséért Közalapítvány önkéntesei gyönyörű csillámtetoválasokat készítettek kicsiknek és nagyoknak. A nyitott pincékben bort kóstolhattak az érdeklődők és sült kolbászt, kézműves hamburgert, peccsenyét vagy éppen fagyit is vásárolhattak mellé.

A szombat reggel a Horgásztavaknál horgászversenyyel indult, majd a délelőtti folyamán kirakodóvásár, ingyenes ugráló vár, buborékfoci és körhinta várta a gyerekeket. A Rózsa-kertben a „Csengőszó” Császártöltési Iskolai Alapítvány tagjaival száraz virágokból lehetett ajtódíszeket alkotni, a „Falatkák” Óvodai Alapítvány tagjai segítségével pedig kavicsfestés kínált hasznos időtöltést az érdeklődő kicsiknek és kísérőiknek. A Császártöltés Fejlődéséért Közalapítvány és a kiskörösi Egészségfejlesztési Iroda támogatásának köszönhetően eközben a Ligetben a „Töltési Terepfutás” játékos feladataival „küzdöttek” a baráti társaságokból, családtagokból álló csapatok. Köszönjük Füleki Antalnak a verseny lebonyolítását! A jelenlévő gyerekek nagy-nagy öröme, az Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai egy fergeteges Habpartyt varázsoltak a gyepre a délelőtti programok zárásaként.

Délután a V & K FITNESS CLUB bemutatójával kezdődött a műsor, majd az eredményhirdetések és díjátadók következtek. Takácsné Stalter Judit polgármester asszonytól először a Főzőverseny helyezettei vehették át értékes nyereményeiket. Idén is nehéz dolga volt a zsűrinek - Varga Kálmánnak, Vancsik Györgynek és Lakner Józsefnek -, hiszen hat remek minta közül kellett kiválasztani a legjobbakat.

Ezután a „Töltési terepfutás” eredményei kerültek kihirdetésre, pizza utalványokat vehettek át a helyezettek. A borverseny eredményeit - Lakner László, a Császártöltési Hegyközség elnökének távollétében - Takácsné Stalter Judit polgármester asszony ismertette, majd átadta az okleveleket és kupákat a díjazottaknak. A hagyományokhoz híven a Táncoló Sváb szobrárt díjnyertes boraikkal ismét bőségesen meglocsolták a borászok, ezzel biztosítva a jövő évi jó termést.

A Horgászfesztivál okleveleit Dóra Zoltán, a Horgászegyesület elnöke és Tóth József titkár adta át.

Ezután a jó tanulók díjazása következett, ahol Marokityné Török Dóra, a Császártöltés Fejlődéséért Közalapítvány elnöke a polgármester asszonnyal együtt

adta át az alapítvány által megítélt pénzjutalmakat és az elismerő okleveleket a kimagaslóan jól teljesítő középiskolás és az egyetemen, főiskolán tanuló diákok részére. A vacsora után a táblári Los Teras zenekar húzta a talpalávalót, majd Ilyés Attila varázsolt remek hangulatot a Retro disco keretein belül.

Vasárnap délután került sor a „Koccintó” Császártöltési Sváb Sarok Pince és Présház és a felújított Szálás Béla Kilitó átadására. Köszöntőt mondott Bányai Gábor országgyűlési képviselő, Rideg László, a Bács-Kiskun Vármegye Önkormányzatának elnöke és Takácsné Stalter Judit polgármester. Az ünnepélyes szalagátvágás után Főtisztelendő Nagyidai Zoltan esperesplébános felszentelte az épületeket. A műsorban közreműködött a Fuchs kórus és a Császártöltési Fúvószenekar. Hideg italokkal, kemencében sült finomságokkal és vaddisznó pörkölttel vendégelték meg a szervezők a megjelenteket.

Köszönettel tartozunk mindenkinek, aki munkájával, adományaival, jelenlétével hozzájárult a rendezvénysorozat sikeres lebonyolításához!

Rác Hajnalka Mária
művelődésszervező

A „Bács-Kiskun Vármegye Nemzetiségeiért Díj” Császártöltésre került

Ünnepi közgyűlésen adták át a vármegyei kitüntetések szeptember 2-án szombaton. A rendezvénynek az újratelepülése 280. évfordulóját ünneplő Kiskunmajsza adott otthont. A díjazottak között volt a császártöltési Schusztter Istvánné is, aki a „BÁCS-KISKUN VÁRMEGYE NEMZETISÉGEIÉRT DÍJ”-at vehette át Rideg Lászlótól, a Bács-Kiskun Vármegyei közgyűlés elnökétől.

Schusztter Istvánné jó ismerője a császártöltési sváb szokásoknak, tevékeny részt vállal a felelevenítésükben, megőrzésükben. Gyerekkora óta beszél, ismeri a sváb nyelvet, sokat tud a hagyományokról, a gasztronómiáról szóló kiadványok szerkesztése mellett minden hagyományörző rendezvény aktív résztvevője. Régóta gyűjti a császártöltési fényképeket és sváb recepteket. 2012-ben többekkel összefogva

elkezdtek gyűjteni a sváb szavakat és mondókat. A sváb szótár szerkesztésében és kiadásában kiemelt szerepet játszott. Először képviselője, majd elnöke is volt a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak. Tevékenyen részt vállal minden évben a sváb hagyományörző táborok szervezésében és lebonyolításában. Gratulálunk az elismeréshez!

Rác Hajnalka Mária
művelődésszervező



Császártöltési Pincesorokért Egyesület bemutatja:

Szüretzáró borkóstoló túra

Nyitott pincenap
2023.09.30. szombat 15:00 órától
Helyszín: Főkáptalan pincesor

Finom borok, baráti beszélgetések és zenés mulatozás.

Étkezés:
Sült kolbász, Streetfood, kürtös kalács...

Kapcsolat:
Mendler Zoltán +36-70/332-29-23
Gatter István +36-20/546-76-72
Berger Gábor +36-30/229-0449
Email: csaszartoltesi_pincesor@googlegroups.com

CSÁSZÁRTÖLTÉS KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
ÉS A CSÁSZÁRTÖLTÉSI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT MEGHÍVJA AZ
ÉRDEKLŐDŐKET A

2023. október 1-jén
megrendezésre kerülő

SZÜRETI FELVONULÁSRA

Program: 15:00 órakor indulás a Pincelakat Borház és Szálloda elől a központi buszmegállóig, majd vissza a Piac térig.
Fellépők: Óvodások és iskolások táncsoportjai, Császártöltési Fúvószenekar, Fuchs Kórus, Császártöltési Német Nemzetiségi Táncsoport

A felvonulás után estebéd a Piac téren. Tányért, evőeszközt biztosítunk. Az étkezés díjtalan.
Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Sokszínű nyári programok időseinknek

Kollégáimmal igyekezünk mindig sokszínű programokat szervezni lakóinknak, amelyekbe mindenki örömmel bekapcsolódik. A nyári programokból sem maradhatnak ki a gyerekek, akik mindig feldobják a hangulatot már pusztán jelenlétükkel is. Augusztusban az önkormányzat táboraiban résztvevő gyerekeknek sütöttünk palacsintát, hogy kellő energiájuk legyen a délutáni furdózáshez. Izzottak a serpenyők, készült lekváros, túrós, kakaós és fahéjas palacsinta, amiből mindenki kedvére válogathatott.

Egyetlen nyárból sem maradhat ki a soltvadkert cukrászda látogatása. Kis csapatunk mindig vidáman indul, hogy hűsítő finomságokból válogasson. Sok kedves lakónk születésnapját ünnepeltük már együtt, de 100. születésnapot még egyszer sem. Zsolnai Istvánné Irénke néni köszöntötte Takácsné Stalter Judit polgármester asszony 100. születésnapja alkalmából. Minden kollégám, és lakóink nevében kívánok még sok boldog, és egészségben eltöltött évet.

Flaisz Emőke
intézményvezető



Falualapítók Ünnepe 2023. augusztus 11-12-13.



Császártöltési HÍRMONDÓ

Császártöltés község közéleti lapja

Kiadja:
Császártöltés Község
Önkormányzata

Kiadó címe:
Polgármesteri Hivatal
Császártöltés, Keceli u. 107.
+36 78 443-320
www.csaszartoltes.hu

Szerkeszti
a szerkesztő bizottság

Nyomdai kivitelezés:
Druk-ker Kft.
6200 Kiskőrös, Csokonai u. 47.
+36 78 312-517, www.druk-ker.hu

Felelős vezető:
Markó Péter

Megjelenik két havonta
1100 példányban

Falualapítók Ünnepe 2023. augusztus 11-12-13.

